



AVISO de PRACTICAS de PRIVACIDAD

ESTA NOTIFICACIÓN DESCRIBE CÓMO SE PUEDE USAR Y DIVULGAR INFORMACIÓN MÉDICA SOBRE USTED Y CÓMO PUEDE OBTENER ACCESO A ESTA INFORMACIÓN. FAVOR DE REVISARLO CON CUIDADO.

La ley le exige que mantenga la privacidad de su información de salud protegida, que le notifique de nuestras obligaciones legales y prácticas de privacidad con respecto a su información de salud y que notifique a las personas afectadas después de un incumplimiento de información de salud no garantizada. Este Aviso resume nuestras obligaciones y sus derechos con respecto a su información. Nuestros deberes y sus derechos están establecidos más detalladamente en 45 CFR Parte 164. Estamos obligados a cumplir con los términos de nuestra notificación que está actualmente en vigor.

1. Usos y revelaciones que podemos hacer sin autorización por escrito. Podemos usar o divulgar su información de salud para ciertos propósitos sin su autorización por escrito, incluyendo lo siguiente:

Tratamiento. Podemos usar o divulgar su información con el propósito de tratarlo. Por ejemplo, podemos revelar su información a otro proveedor de atención médica para que puedan tratarlo; proporcionar recordatorios de citas; o para proporcionar información sobre alternativas de tratamiento o servicios que ofrecemos.

Pago. Podemos usar o revelar su información para obtener el pago por los servicios que se le proporcionan. Por ejemplo, podemos revelar información a su seguro de salud o otro pagador para obtener una preautorización o pago por tratamiento.

Operaciones de Salud. Podemos usar o divulgar su información para ciertas actividades que son necesarias para operar nuestra práctica y garantizar que nuestros pacientes reciban atención de calidad. Por ejemplo, podemos usar información para entrenar o revisar el desempeño de nuestro personal o tomar decisiones que afecten la práctica.

Otros Usos o Divulgaciones. También podemos usar o divulgar su información para ciertos o otros propósitos permitidos por 45 CFR § 164.512 u otras leyes y regulaciones aplicables, incluyendo lo siguiente:

- Para evitar una amenaza seria a su salud o seguridad, a la salud o seguridad de otros.
- Según lo requiera la ley estatal o federal, reportar abuso, descuido, o ciertos otros eventos.
- Según lo permitido por las leyes de compensación de trabajadores en los procedimientos de compensación de los trabajadores.
- Para ciertas actividades de salud públicas como la notificación de ciertas enfermedades.
- Para ciertas actividades de supervisión de la salud pública, tales como investigaciones de auditorías o acciones de licenciamiento.
- En respuesta a una orden judicial, o citación judicial en procedimientos judiciales, o administrativos.
- Ciertas funciones gubernamentales especializadas como la institución military o correccional.
- Para fin de investigación si se cumplen ciertas condiciones
- En respuesta a ciertas solicitudes por parte de la ley para encontrar una víctima fugaz, testigo, o para reportar muertes o ciertos crímenes.
- A los forenses, directores de funerarias u organizaciones de adquisición de órganos, según sea necesario para permitirles desempeñar sus funciones.



2. Divulgaciones que podemos hacer a menos que usted objeto. A menos que nos indique lo contrario, podemos revelar su información como se describe a continuación:

- A un miembro de su familia, amigo, u otra persona involucrada en su atención médica o pago por su atención médica. Limitaremos la divulgación a la información relevante a la participación de esa persona en su atención médica o pago.

- Participamos en el intercambio electrónico de información de salud (HIE) como un medio para mejorar la calidad de su salud y su experiencia en su cuidado. HIE nos proporciona una manera de compartir de forma segura y eficiente la información clínica de los pacientes electrónicamente con otros médicos y proveedores de atención médica que participan en la red HIE. El uso de HIE ayuda a sus proveedores de atención médica a compartir información de manera más eficaz y a proporcionarle un mejor cuidado. El HIE también permite que el personal médico de emergencia y otros proveedores que lo están tratando tengan acceso inmediato a sus datos médicos que pueden ser críticos para su cuidado. Hacer que su información de salud esté disponible para sus proveedores de atención médica a través del HIE también puede ayudar a reducir sus costos eliminando la duplicación innecesaria de pruebas y procedimientos. Sin embargo, usted puede optar por no participar en el CORHIO HIE, o cancelar una opción de opt-out, en cualquier momento.

3. Usos y revelaciones con su autorización escrita. Otros usos y revelaciones que no se describen en este Aviso se harán solamente con su autorización por escrito, incluyendo la mayoría de usos o revelaciones de notas de psicoterapia; para la mayoría de los propósitos de la comercialización; o si buscamos vender su información. Usted puede revocar su autorización enviando una notificación por escrito al contacto de privacidad identificado a continuación. La revocación no será efectiva en la medida en que ya hayamos tomado medidas en dependencia de la autorización.

4. Sus derechos con respecto a su información de salud protegida. Usted tiene los siguientes derechos concernientes a su información de salud. Para ejercer cualquiera de estos derechos, debe presentar una solicitud por escrito al Oficial de Privacidad identificado a continuación.

- Usted puede solicitar restricciones adicionales sobre el uso o divulgación de información para tratamiento, pago o operaciones de atención médica. No estamos obligados a aceptar la restricción solicitada, excepto en la situación limitada en la que usted o alguien en su nombre paga por un artículo o servicio y solicita que la información relacionada con dicho artículo o servicio no sea revelada a un asegurador de salud.

- Normalmente nos comunicamos con usted por teléfono o por correo a la dirección de su casa. Usted puede solicitar que nos pongamos en contacto con usted por medios alternativos o en lugares alternativos. Acomodaremos peticiones razonables.

- Usted puede inspeccionar y obtener una copia de los registros que se usan para tomar decisiones sobre su cuidado o pago por su cuidado, incluyendo una copia electrónica. Podemos cobrarle una tarifa razonable basada en el costo por proveer los registros. Podemos denegar su solicitud bajo circunstancias limitadas, por ejemplo, si determinamos que la divulgación puede resultar en daño para usted u otros.

- Usted puede solicitar que su información médica protegida sea enmendada. Podemos denegar su solicitud por ciertas razones, por ejemplo, si no creamos el registro o si determinamos que el registro es exacto y completo.

- Usted puede recibir una contabilidad de ciertas revelaciones que hemos hecho de su información de salud protegida. Puede recibir la primera contabilidad dentro de un período de 12 meses de forma gratuita. Podemos cobrar una tarifa razonable basada en el costo para todas las solicitudes posteriores durante ese período de 12 meses.

- Usted puede obtener una copia impresa de este Aviso si lo solicita. Usted tiene este derecho incluso si ha aceptado recibir el Aviso electrónicamente.



Colorado Center
for Arthritis & Osteoporosis, LLC

5. Cambios a este aviso. Nos reservamos el derecho de cambiar los términos de este Aviso en cualquier momento y de hacer que el nuevo Aviso sea efectivo para toda la información de salud protegida que mantenemos. Si modificamos materialmente nuestras prácticas de privacidad, publicaremos una copia del Aviso actual en nuestra área de recepción y en nuestro sitio web. Usted puede obtener una copia del Aviso operativo de nuestra recepcionista o del Oficial de Privacidad.

6. Quejas. Usted puede quejarse con nosotros o con el Secretario de Salud y Servicios Humanos si cree que sus derechos de privacidad han sido violados. Usted puede presentar una queja con nosotros notificando a nuestro Funcionario de Privacidad. Todas las quejas deben ser por escrito. No tomaremos represalias contra usted por presentar una queja.

7. Información del contacto. Si tiene alguna pregunta sobre este Aviso, o si desea objetar o quejarse de cualquier uso o divulgación o ejercer cualquier derecho como se explicó anteriormente, comuníquese con:

Oficial de Privacidad:	Katie Shafenberg
Telefono:	720-494-4700
Direccion:	1715 Iron Horse Drive Suite 100 Longmont, CO 80501
Correo Electronico:	office@ccao.net

8. Fecha de Vigencia. Este Aviso es efectivo el 16 de Mayo de 2017.